



A.S.L. V.C.O.

*Azienda Sanitaria Locale
del Verbano Cusio Ossola*

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

DETERMINAZIONE

N. 1038 del 16/09/2022

Oggetto: COMMISSIONE DI VIGILANZA SULLE STRUTTURE A VALENZA SOCIO SANITARIA – RECEPIIMENTO DEL VERBALE DI ISPEZIONE N. 11 RELATIVO ALLA VISITA ISPETTIVA DEL 31.08.2022 PRESSO LA STRUTTURA "ERE MO DI MIAZZINA" SITA IN VIA PER MIAZZINA N°16 A CAMBIASCA (VB)

STRUTTURA: DISTRETTO VCO

RESPONSABILE STRUTTURA: BORGOTTI PAOLO



Il presente documento informatico è sottoscritto con firma digitale, creato e conservato digitalmente secondo la normativa vigente



A.S.L. V.C.O.

*Azienda Sanitaria Locale
del Verbano Cusio Ossola*

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

DETERMINAZIONE

Struttura: DISTRETTO VCO

L'estensore dell'atto: Pischedda Fabiola

Il Responsabile del procedimento: Varallo Rosarita

Il funzionario incaricato alla pubblicazione.



A.S.L. V.C.O.

Azienda Sanitaria Locale
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020
e-mail: protocollo@pec.aslvc.co.it - www.aslvc.co.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

IL DIRETTORE SOC DISTRETTO VCO

RICHIAMATO l'art. 26 della Legge Regionale 8 gennaio 2004 n. 1 "Norme per la realizzazione del sistema regionale integrato di interventi e servizi sociali e riordino della legislazione di riferimento" che prevede, al comma 1, che la funzione di vigilanza dei servizi e delle strutture socio assistenziali, socio-educative e socio-sanitarie pubbliche e private a ciclo residenziale e semi-residenziale consiste nella verifica e nel controllo della rispondenza alla normativa vigente dei requisiti strutturali, gestionali e organizzativi e, in particolare nella verifica della qualità e dell'appropriatezza dei servizi e delle prestazioni erogate, al fine di promuovere la qualità della vita e il benessere fisico e psichico delle persone che usufruiscono dei servizi o sono ospitate nelle strutture.

PRESO ATTO della deliberazione n. 216 del 15.03.2021 con la quale è stata istituita la Commissione di Vigilanza sulle strutture socio-sanitarie, socio-assistenziali e socio-educative in conformità a quanto disposto dalla D.G.R. n° 7-2645 del 22.12.2020 (da ora in avanti denominata CVSS).

VISTO che la D.G.R. n. 7-2645 del 22.12.2020 "Indirizzi per l'esercizio delle funzioni e le attività relative all'autorizzazione, accreditamento e vigilanza delle strutture socio-sanitarie, socio-assistenziali e socio-educative di cui all'art. 26 comma 1 della L.R. 1/2004 e s.m.i." stabilisce che "il verbale di sopralluogo deve essere sempre redatto a conclusione di ogni visita ispettiva il quale deve essere recepito con determinazione del Responsabile del procedimento e successivamente notificato al titolare dell'autorizzazione al funzionamento del presidio, nonché per conoscenza al Settore competente della Regione".

RITENUTO necessario adempiere a quanto disposto dalla D.G.R. sopracitata.

RILEVATO che, nell'ambito dell'attività istituzionale della Commissione di vigilanza, si è proceduto in data 31/08/2022 ad effettuare apposita visita ispettiva presso la Struttura "Eremo di Miazzina" di Cambiasca (VB), sita in via per Miazzina n°16, le cui risultanze sono dettagliatamente descritte nel verbale n. 11 di cui all'allegato n°1 composto da n° 6 pagine che forma parte integrante e sostanziale del presente atto.

DATO ATTO che dall'assunzione del presente atto non conseguono oneri di spesa.



A.S.L. V.C.O.

*Azienda Sanitaria Locale
del Verbano Cusio Ossola*

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

CONVENUTO che la Segreteria della CVSS provvederà all'invio formale della determinazione e dei verbali di pertinenza agli Enti interessati.

In virtù dell'autonomia gestionale ed economico finanziaria attribuita ed in conformità ai vigenti atti di programmazione ed indirizzo aziendali

DETERMINA

1°) **DI RECEPIRE** il verbale redatto in occasione della visita ispettiva presso la Struttura "Eremo di Miazzina" le cui risultanze sono dettagliatamente descritte nel verbale n° 11 del 31/08/22 di cui all'allegato n°1 composto da n. 6 pagine che forma parte integrante e sostanziale del presente atto.

2°) **DI DARE ALTRESI' ATTO** che dal presente provvedimento non derivano oneri aggiuntivi a carico dell'ASL.

3°) **DI INCARICARE** il deputato Ufficio di Segreteria della Commissione per l'adempimento di tutto quanto connesso e conseguente l'adozione del presente atto, ivi compreso la notifica formale a tutti i soggetti esterni interessati nonché ai Servizi Aziendali mediante procedura ARCHIFLOW.

Si attesta la regolarità tecnica e la legittimità del provvedimento.

**ESECUTIVITA' CONTESTUALE ALLA PUBBLICAZIONE DELLA PRESENTE
DETERMINA ALL'ALBO UFFICIALE ON LINE DELL'ASL VCO**



Il presente documento informatico è sottoscritto con firma digitale, creato e conservato digitalmente secondo la normativa vigente

ALLEGATO N° 1



A.S.L. VCO.

Azienda Sanitaria Locale
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

SOC DISTRETTO VCO

Sede legale : Via Mazzini, 117 – 28887 Omegna (VB)

Sede Operativa Omegna Tel 0323 /868.362 Fax 0323 868.312 e-mail : distretto.om@aslvc.co.it

Sede Operativa Verbania Tel 0323 / 541431 Fax 0323 541542 e-mail : distretto.vb@aslvc.co.it

Sede Operativa Domodossola Tel 0324 / 491621 Fax 0324 491620 e-mail : distretto.do@aslvc.co.it

SOS NCRC COMMISSIONI DI VIGILANZA

VIGILANZA SOCIOSANITARIA

e-mail: vigilanzasociosanitaria@aslvc.co.it

VERBALE ISPETTIVO N. 11/2022

composto da n° 6 pagine

Il giorno 31 agosto 2022 alle ore 10:00 i sottoscritti:

Dott. Silvano Zanola	Presidente della Commissione Socio-Sanitaria
Dott.ssa Silvia Caselli	Presidente della Commissione Sanitaria <i>Direttore Medico Socio Sanitario</i> <i>Vedi P.d. ss</i>
Dott. Pasquale Toscano	Dirigente Medico SOC Presidi Ospedalieri
Sig.ra Mara Garagiola	Coordinatore infermieristico Componente Commissione Socio-Sanitaria
Dott.ssa Elisa Magistris	Assistente sociale CISS-Ossola
Dott.ssa Isabella Zatti	T.P.A.L.L.
Sig. Gabriele Zanetta	SOS T.E.C.A.N.O.
Sig.ra Fabiola Pischedda	Assistente amministrativo

componenti le Commissioni di Vigilanza sulle Strutture socio assistenziali, socio educative e socio sanitarie, residenziali e semi-residenziali e sanitarie dell'ASL VCO costituite ai sensi delle disposizioni regionali vigenti in materia, si sono riuniti per effettuare apposito sopralluogo presso la struttura CAVS della Residenza Sanitaria Assistenziale "**Eremo di Miazzina**" sita a Cambiasca, via per Miazzina n°16, nell'esercizio delle funzioni amministrative di vigilanza come regolate dalla D.G.R. n. 83-25268 del 25.08.1998 e dalla D.G.R. n. 7-2645 del 22.12.2020

Al sopralluogo è presente dott. Giovanni Chiappano, in qualità di delegato del Direttore di Sanitario e il dott. Falcioni, medico reparto CAVS.

Si procede quindi alla visita del Presidio con l'assistenza delle persone nominate.

Si riassumono, di seguito, le risultanze della visita ispettiva.

PREMESSA

L'odierno sopralluogo straordinario viene disposto in seguito a segnalazioni pervenute da strutture di continuità assistenziale in data 08/08/22 e 18/08/22 relative a ospiti provenienti dal CAVS di Miazzina.



(Handwritten signatures and initials of the commission members, including S., MG, T., J., G., and others, are present at the bottom of the page.)



A.S.L. V.C.O.

Azienda Sanitaria Locale
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

GENERALITA' DEL PRESIDIO

Tipologia Struttura	RSA/ RRF I e II livello/ Lungodegenza/ SVP/ NAC/ CAVS	
Denominazione	Casa di Cura "L'Eremo di Miazzina"	
Indirizzo	Via per Miazzina n°16	
Comune	28814 Cambiasca (VB)	Telefono 0323 553700
E-mail	eremodimiazzina@pec.it	
Natura giuridica	Privata	
Soggetto gestore	Gruppo Garofalo Health Care SPA	
Sede Legale	Via della Conciliazione n° 4 – ROMA	
Proprietario Struttura	Gruppo Garofalo Health Care SPA	

Autorizzazione al funzionamento RSA	Determinazione Dip.Prevenzione n° 744 del 16/06/2014
Posti autorizzati RSA	19 pl
Accreditamento RSA	Determinazione Dip.Prevenzione n° 745 del 16/06/2014
Posti accreditati RSA	19 pl
Autorizzazione al funzionamento SVP	Determinazione Direttore Distretto di Verbania n°2 del 07/01/2010
Posti autorizzati SVP	10 pl
Accreditamento SVP	Deliberazione Direttore Generale n°731 del 16/12/2010
Posti accreditati SVP	10 pl
Autorizzazione al funzionamento NAC	Deliberazione Direttore Generale n°477 del 21/12/2012
Posti autorizzati NAC	10 pl
Accreditamento NAC	Deliberazione Direttore Generale n°43 del 18/01/2013
Posti accreditati NAC	10 pl
Riepilogo posti complessivi	19 pl RSA 10 pl RSA - SVP 10 pl NAC

 REGIONE
PIEMONTE

www.regenone.piemonte.it/sanita

2





A.S.L. VCO.

Azienda Sanitaria Locale
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 0634880033

Normativa di riferimento RSA	DGR 29.06.1992 n°38-16335 (solo per requ. Strutturali) DGR 30.07.2012 n° 45-4248
Normativa di riferimento SVP e NAC	DGR 22.03.2010 n°62-13647

La struttura sottoposta a sopralluogo odierno risulta così articolata:

2° PADIGLIONE

1° piano	CAVS	50 pl (accreditati 42)	16 pl occupati
----------	------	------------------------	----------------

1 - REQUISITI STRUTTURALI

Registro del controllo semestrale degli ausili antincendio (estintori, luci di emergenza ecc.)

agli atti	richiesto	X altro
Osservazioni:	Estintori e manichette ultima punzonatura giugno 2022. Porte REI ultima verifica febbraio 2022. Porta n°11 non chiude correttamente. Rilevati guasti allarmi sulla centralina di remozione presso la portineria. Non rilevato in questa sede il registro delle verifiche periodiche luci di emergenza per assenza operatore tecnico della struttura.	

Verbale della verifica periodica biennale all'ascensore, effettuata da organismo certificato

X agli atti	richiesto	altro
Osservazioni:	Ultima verifica: 03/03/21	

Adempimenti di igiene e sicurezza del lavoro (Decreto Legislativo 81/2008 e s.m.i.)

Documento di valutazione dei rischi	X agli atti	richiesto	altro
-------------------------------------	--------------------	-----------	-------

Pianta organica del personale riferita agli ospiti attualmente presenti: **CAVS**

Personale	Numero operatori
Infermiere	1 (+1 coordinatore infermieristico)
O.S.S.	2
Medico	1
Terapista della riabilitazione	0

**REGIONE
PIEMONTE**

www.regenre.piemonte.it/sanita

*Dell'... B...
M.G. sp*

*S
G*



A.S.L. VCO.

Azienda Sanitaria Locale
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Ormelegna (VB)
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

Elenco nominativo del personale in turno CAVS

<input checked="" type="checkbox"/> agli atti	richiesto	altro
---	-----------	-------

Copia programma turni di lavoro del personale

<input checked="" type="checkbox"/> agli atti	richiesto	altro
---	-----------	-------

2 - REQUISITI GESTIONALI - Ospiti

Posti occupati al momento del sopralluogo

CAVS	16
------	----

Registro presenze CAVS	<input checked="" type="checkbox"/> si	no
Cartella personale di ciascun ospite	<input checked="" type="checkbox"/> si	no

Cartelle sanitarie CAVS

Presenza cartella clinica	<input checked="" type="checkbox"/> si	no
Presenza cartella infermieristica	<input checked="" type="checkbox"/> si	no

Applicazione normativa in materia di consenso informato e trattamento dati degli ospiti

<input checked="" type="checkbox"/> si	no
--	----

Assistenza infermieristica

Fornita dalla struttura	con rapporto di dipendenza <input checked="" type="checkbox"/> in convenzione (rapporto libero-prof.le)
-------------------------	--

Osservazioni dal punto di vista infermieristico/ assistenziale

Ricoverati 16 ospiti (reparto CAVS) di cui:

- 2 allettati
- 12 parzialmente autosufficienti
- 2 autosufficienti

Personale in servizio presente all'ispezione:

- 1 infermiera (d.ssa Spinelli Rosita)
- 1 coordinatore infermieristico (d.ssa Perrotti Sara)
- 1 medico (Dr Falcioni)

**REGIONE
PIEMONTE**

www.regionepiemonte.it/sanita

4

Handwritten signatures and initials are present at the bottom right of the page, including 'Della', 'P.', 'G.', 'M.P.', 'S.', and 'G.'.



2 OSS

1 vice direttore sanitario dott. Chiappano Giovanni

2 ospiti presentano lesioni da pressione, correttamente medicate

Per 1 ospite si suggerisce una toelettatura

Si è presa visione dei consensi all'utilizzo dei mezzi di contenzione (firmati correttamente, tranne 1 per cui manca la firma del consenso).

Manca la data di apertura/posizionamento cateterino venoso periferico e ossigeno.

- Le richieste per i Servizi Sociali devono pervenire per iscritto e non telefonicamente.

Osservazioni e rilevazioni dal punto di vista tecnico:

- Viene rilevata la seguente segnalazione di guasti e allarmi sulla centrale remotazione antincendio: guasto sistema, guasto generico, guasto comunicazione e allarme tecnico

NON CONFORMITA' MEDIE/PRESCRIZIONI:

1. Le stanze di degenza con 4 p.l. devono avere una superficie complessiva di 28 m² (7 m² per ogni p.l.) e devono essere dotate di bagno con relativo antibagno: si prescrive di ridurre le camere da 4 a 3 p.l. per ovviare alla mancanza di antibagno.
2. Individuare un locale per il materiale sporco, un locale per il deposito del materiale pulito , un locale deposito carrozzine e attrezzature e anche per lo stoccaggio di materiale vario compreso quello di pulizia e sanificazione.
3. Qualora non fosse stato ancora previsto, dotare la struttura di un bagno assistito
4. Il pavimento del corridoio non deve presentare buche e deve essere in condizioni tali da rendere sicuro il movimento ed il transito delle persone, degli ausili e delle attrezzature. Provvedere pertanto al ripristino della pavimentazione del corridoio, ove danneggiata.
5. Trasmettere registro verifiche periodiche semestrali delle luci di emergenza

NON CONFORMITA' GRAVI

- A) Provvedere immediatamente alla risoluzione del problema riscontrato alla centralina antincendio e al ripristino in esercizio per la sua messa a norma e successivamente darne trasmissione a CVSS



A.S.L. VCO.

Azienda Sanitaria Locale
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 006 34880033

Documentazione richiesta:

- a) Planimetria aggiornata allo stato di fatto, datata e firmata da tecnico abilitato, comprensiva di metrature, altezze, destinazioni d'uso dei locali, numero dei posti letto previsti per ogni camera, rapporti aero-illuminanti di ogni locale, dell'area destinata a CAVS.
- b) Copia del registro dei dispositivi e attrezzature antincendio

Si rammenta che tutta la documentazione tecnica e gestionale Personale/Ospiti citata nel presente verbale deve essere aggiornata e resa disponibile in occasione di ogni accesso della Commissione.

Il sopralluogo termina alle ore 13:30 e contestualmente viene chiuso il presente verbale.

L.C.S.

I componenti della commissione:

Dott. Silvano Zanola Presidente CVSS	
Dott.ssa Silvia Caselli <small>DIPONENTE ME DUC SISP</small> Presidente CVS <small>vedi nota prot. 16509 del 11/8/22</small>	
Dott. Pasquale Toscano	
Sig.ra Mara Garagiola	
Dott.ssa Elisa Magistris	
Dott.ssa Isabella Zatti	
Sig. Gabriele Zanetta	
Sig.ra Fabiola Pischedda	